I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2054/96

af 25. oktober 1996

om offentliggørelse af det grafiske symbol for kvalitetslandbrugsprodukter, der er specifikke for regioner i Fællesskabets yderste periferi, og om fastlæggelse af betingelserne for reproduktion heraf

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 af 16. december 1991 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 2598/95 [2], særlig artikel 20, stk. 2 og 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira [3], senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2537/95 [4], særlig artikel 31, stk. 2 og 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer [5], senest ændret ved forordning (EF) nr. 2537/95, særlig artikel 26, stk. 2 og 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til forordning (EØF) nr. 3763/91, (EØF) nr. 1600/92 og (EØF) 1601/92 blev der udarbejdet et grafisk symbol efter indkaldelse af bud for at øge kendskabet til og forbruget af uforarbejdede eller forarbejdede kvalitetslandbrugsprodukter, der er specifikke for regioner i Fællesskabets yderste periferi;

i Kommissionens forordning (EF) nr. 1418/96 [6] er der fastsat regler for anvendelsen af dette grafiske symbol;

for at nå ovennævnte mål bør det grafiske symbol stilles til rådighed for de i artikel 2 i forordning (EF) nr. 1418/96 definerede brugere, de erhvervsfolk, der er interesseret i at fremme disse produkter, forædle dem og markedsføre dem, samt forbrugerne;

der bør også fastlægges tekniske regler for reproduktion med henblik på korrekt anvendelse af det grafiske symbol —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det grafiske symbol, der er fastsat i artikel 20 i forordning (EØF) nr. 3763/91, artikel 31 i forordning (EØF) nr. 1600/92 og artikel 26 i forordning (EØF) nr. 1601/92, udformes som symbolet i bilaget.

Artikel 2

Ved reproduktion og anvendelse af det geografiske symbol skal de tekniske regler i bilaget overholdes.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

[1] EFT nr. L 356 af 24. 12. 1991, s. 1.
[2] EFT nr. L 267 af 9. 11. 1995, s. 1.
[3] EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.
[4] EFT nr. L 260 af 31. 10. 1995, s. 10.
[5] EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.
[6] EFT nr. L 182 af 23. 7. 1996, s. 9.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdigt i Bruxelles, den 25. oktober 1996.

På Kommissionens
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

Bilag
Versioner af det grafiske symbol















»Det blev anset for hensigtsmæssigt at skabe et fælles grafisk symbol for regionerne i EU's yderste periferi for at fremme salget af landbrugsprodukter med oprindelse i disse regioner.

Af forenklings- og klarhedshensyn er navnene på de forskellige regioner blevet skrevet på hver enkelt regions officielle sprog.«

Forklaring af der grafiske symbols symbolik



Øverst i det grafiske symbol er der en stor gul sol, som giver varme, lys og vækst til alt levende. Den grønne frugtbare jord nedenunder symboliserer landbrugsprodukter, og den klare blå farve forneden forestiller havet og dets produkter.

Solen er dominerende som symbolet på de subtropiske og tropiske områder. Jordens og havets bølgende linjer gør det grafiske symbol levende og vækker forestilling om noget eksotisk.

Farverne tilkendegiver, at produkterne er naturlige, ægte og af høj kvalitet.

Under det grafiske symbol viser EU-flaget kombineret med regionernes navne tydeligt, at regionerne i den yderste periferi tilhører EU.

Teknisk beskrivelse af det grafiske symbol



Det grafiske symbol bør altid trykkes på hvid baggrund og så vidt muligt i firfarvetrykt. Undtagelsesvis kan det også reproduceres i sort-hvid. Når det grafiske symbol udgør en del af et foto eller er anbragt på en farvet baggrund, skal det anbringes i en hvid ramme.

Farvereference

Gul firfarvetryk: 00109000
- 10 % magenta, 90 % gul

Grøn firfarvetryk: XX008000
- 100 % cyan, 80 % gul

Blå firfarvetryk: XX100000
- 100 % cyan, 10 % magenta

Flag firfarvetryk: XX800000
- 100 % cyan, 80 % magenta

Stjerner firfarvetryk: 0000XX00
- 100 % gul

Regionernes navne sættes altid med sorte typer.



Sort-hvid reference

Gul = 30 % sort

Grøn = 80 % sort

Blå = 60 % sort

Flag = 100 % sort

Stjerner = hvid

Regionernes navne sættes altid med sorte typer.
Gråtoner reproduceres med 60 linjer pr. cm^2 / 140 linjer pr. $inch^2$.



Minimumsstørrelse

Det grafiske symbol i farve bør ikke reproduceres og trykkes mindre end 25 mm højt på grund af stjernernes størrelse i EU-flaget. Ved sort-hvid reproduktion skal det mindst være 30 mm højt.

Når det grafiske symbol anbringes i en hvid ramme som beskrevet ovenfor, skal rammens bredde svare til EU-flagets højde.

Typografi

Teksten er sat med Linotype Univers Condensed, presset sammen til 65 %.

Afstanden fra flaget til den forreste del af teksten er en halv gang flagets højde som vist i eksemplet på side 9.

AÇORES

CANARIAS

GUADELOUPE

GUYANE

MADEIRA

MARTINIQUE

RÉUNION

Kontrast i forhold til bundfarven

Af eksemplet til venstre fremgår det, hvor stor rammen omkring det grafiske symbol skal være.

EU-flagets højde er bestemmende for alle fire siders mål.



Kopi til affotografering

Originalen til venstre kan bruges til reproduktion. Ved reproduktion i mindre målestok er det vigtigt, at instrukserne på side 7 overholdes.

